

Prepare Yourself

Gather Documents

Gather copies of important documents in a safe place. These may include passports and IDs for all family members, birth certificates of US citizen children, marriage certificates, and proof of your time living in the United States.

Develop a Family Plan

Discuss a plan with your friends and family of what to do in case you are detained. Write down important information about your children (their schools, doctors, allergies or illnesses, medication, etc.). Ensure your children know who to contact in case you are detained.

Designate a Power of Attorney

Designate a person to be in charge of your property and accounts if you are detained. Be sure this is a well-known person that you fully trust. You can give this person the power to sell your property (car, house) and manage the money in your bank account if it becomes necessary. You can also give someone the power to enroll your children in school and make medical decisions for them.

Contact an attorney for more detailed information based on your particular situation.

Prepárese

Reunir Documentos

Reúna copias de documentos importantes en un lugar seguro. Estos pueden incluir pasaportes e identificaciones para todos los miembros de la familia, certificados de nacimiento de niños ciudadanos americanos, certificados de matrimonio y pruebas de su tiempo de residencia en los EEUU.

Desarrollar un plan familiar

Discuta un plan con sus amigos y familiares sobre qué hacer en caso de que sea detenido. Anote información importante sobre sus hijos (sus escuelas, médicos, alergias o enfermedades, medicamentos, etc.). Asegúrese de que sus hijos sepan a quién contactar si está detenido.

Designe un Poder Legal

Designe a una persona que esté a cargo de su propiedad y cuentas si está detenido. Asegúrese que sea una persona bien conocida y de confianza. Usted puede darle el poder de vender su propiedad (carro, casa) y administrar sus cuenta bancarias si es necesario. También puede dar a alguien el poder de inscribir a sus hijos en la escuela y tomar decisiones médicas para ellos.

Contacte a un abogado para información mas detallada basada en su situación particular.

Who We Are

Walther Goss Law is a law firm located in the North Loop neighborhood of Minneapolis. WGL has attorneys practicing in immigration, personal injury (including car crashes), workers' compensation, and small business. All our staff speaks Spanish.

Quienes Somos

Walther Goss Law es un bufete de abogados ubicado en el barrio North Loop de Minneapolis. WGL tiene abogados quienes practican en inmigración, lesiones personales (incluyendo choques de carro), compensación al trabajador, y pequeños negocios. Todo nuestro personal habla Español.

**KNOW
YOUR
RIGHTS**

as an
immigrant

**CONOZCA
SUS
DERECHOS**

como
inmigrante

WALTHER GOSS LAW

333 Washington Ave N
Suite 208
Minneapolis, MN 55401
Phone: (612) 824-2244
Email: info@walthergoss.com
Web: www.walthergoss.com

WALTHER GOSS LAW

612.824.2244

www.walthergoss.com

Your Rights at Home

You do not have to open the door to immigration or to police unless they have a signed arrest or search warrant. Ask to see any warrant under the door or through a window by your door. Do not open your door to see the warrant.

If you open the door, officials will assume you are giving them permission to enter. Once inside, ICE may ask for documents and ID of **all** persons inside.

A warrant is a document signed by a judge that authorizes officials to enter your house. An arrest warrant must have name of the person on it. That person must be present at the home for officials to enter. **If the person on the arrest warrant is present, have them talk to police outside of the home to protect anyone inside.**

A search warrant must specify the address to be searched, what officials are looking for, and the places, in detail, where they will search. If agents enter your home without a warrant, ask for their names and badge numbers. Advise them you do not consent to a search.

Derechos en su Casa

No tiene que abrir la puerta para inmigración ni para la policía a menos que tengan una orden de registro o una orden de arresto. Pida ver la orden bajo la puerta o por una ventana en la puerta. No abra la puerta para ver la orden.

Si abre la puerta, oficiales pueden asumir que les esta dando permiso para entrar. Es probable que ICE pida los papeles a todos que estén adentro.

Una orden de arresto es un documento firmado por un juez que autoriza que los oficiales entren a su casa. Una orden de arresto debe tener el nombre de la persona. Esa persona tiene que estar en la casa para que entren los oficiales. **Si la persona nombrada en la orden esta presente, debe hablar con los oficiales afuera de la casa para proteger a las personas dentro de la casa.**

Una orden de registro debe especificar la dirección que van a registrar, lo que están buscando, y debe detallar los lugares donde van a buscar. Si agentes entran a su casa sin una orden valida, debe pedir los nombres y números de placa. Avíseles que no da su consentimiento para realizar el registro.

Your Right to an Attorney

In immigration court, you do not have the right to an attorney as you would in criminal court. You only have the right to bring an attorney that you have hired, at no cost to the government. If you cannot afford an attorney and are unable to find a *pro bono* (volunteer) attorney to help you, you must represent yourself in court. **Even if you do not have an attorney, if you are detained by immigration, ask to be seen by a judge.**

Su Derecho a un Abogado

En la corte de inmigración, usted no tiene derecho a un abogado como en una corte penal. Usted sólo tiene el derecho de traer a un abogado que ha contratado, sin costo para el gobierno. Si no puede pagar un abogado y no puede encontrar un abogado *pro bono* (voluntario) para ayudarlo, necesita representarse usted mismo en corte. **Incluso si usted no tiene un abogado, si está detenido por la inmigración, pida ser visto por un juez.**

Your Rights in the Car

If immigration or the police signals you to stop your car, you should do so. They can ask for your name, driver's license, insurance and registration. Show them these documents if you have them. Always carry a valid form of ID even if you are not eligible for a driver's license. **Do not carry false ID with you!**

You have the right to remain silent beyond giving your name. Your passenger has the right to remain silent, but it may be best to at least give a name to avoid suspicion.

If an official wants to search your car, they either need your consent or a search warrant. You can refuse permission to search your car, but do not interfere with police or ICE actions.

You can always ask if you are free to go or if you are under arrest. If you are under arrest, you have the right to remain silent.

Derechos en su Carro

Si inmigración o la policía le indica que detenga su automóvil, debe hacerlo. Pueden pedir su nombre, licencia de conducir, seguro y registro. Muestre estos documentos si los tiene. Siempre lleve una forma válida de identificación incluso si usted no es elegible para una licencia de conducir. **¡No lleve identificación falsa!**

Tiene derecho a permanecer en silencio más allá de dar su nombre. Su pasajero tiene el derecho de permanecer en silencio, pero puede ser mejor al menos dar un nombre para evitar sospechas.

Si un oficial quiere registrar su automóvil, necesita su consentimiento o una orden de registro. Usted puede rechazar el permiso de registrar su automóvil, pero no interfiera con las acciones de la policía o de ICE.

Siempre puede preguntar si está libre para irse o si está bajo arresto. Si está bajo arresto, tiene derecho a permanecer en silencio.

Your Rights on the Job

An employer should only ask for your documents once they offer you a job, not before. If you are authorized to work and your documents come up as 'no match', you can appeal within 8 business days. Your employer may use E-Verify, an internet-based system that quickly compares your information with the Dept. of Homeland Security and Social Security Administration.

Regardless of your status, you have the right to earn minimum wage, to be paid overtime if eligible, and work in a safe and healthy environment.

If you are injured or become sick due to your job, you have the right to workers' compensation benefits. You should speak to an attorney immediately to find out more about your rights. Walther Goss Law can help.

Derechos en su Trabajo

Un empleador sólo debe pedir sus documentos una vez que le ofrecen un trabajo, no antes. Si está autorizado a trabajar y sus documentos aparecen como "sin coincidencia", puede apelar dentro de 8 días laborales. Su empleador puede usar E-Verify, un sistema basado en Internet que compara rápidamente su información con el Departamento de Seguridad Nacional y Administración de Seguridad Social.

Independientemente de su estatus, usted tiene el derecho de ganar un salario mínimo, ser pagado horas extras si es elegible, y trabajar en un ambiente seguro y saludable.

Si usted se lesiona o se enferma debido a su trabajo, tiene derecho a beneficios de compensación para trabajadores. Debe hablar con un abogado lo antes posible para aprender mas sobre esos derechos. Walther Goss Law le puede ayudar.

REMEMBER always be

- Calm
- Polite
- Truthful

RECUERDE siempre ser

- Tranquilo
- Cortés
- Honesto